

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

C 57



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

57° anno
28 febbraio 2014

Numero d'informazione Sommario Pagina

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2014/C 57/01 Tassi di cambio dell'euro 1

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2014/C 57/02 Aggiornamento degli importi di riferimento per l'attraversamento delle frontiere esterne, a norma dell'articolo 5, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (GU C 247 del 13.10.2006, pag. 19; GU C 153 del 6.7.2007, pag. 22; GU C 182 del 4.8.2007, pag. 18; GU C 57 dell'1.3.2008, pag. 38; GU C 134 del 31.5.2008, pag. 19; GU C 37 del 14.2.2009, pag. 8; GU C 35 del 12.2.2010, pag. 7; GU C 304 del 10.11.2010, pag. 5; GU C 24 del 26.1.2011, pag. 6; GU C 157 del 27.5.2011, pag. 8; GU C 203 del 9.7.2011, pag. 16; GU C 11 del 13.1.2012, pag. 13; GU C 72 del 10.3.2012, pag. 44; GU C 199 del 7.7.2012, pag. 8; GU C 298 del 4.10.2012, pag. 3; GU C 56 del 26.2.2013, pag. 13; GU C 98 del 5.4.2013, pag. 3 e GU C 269 del 18.9.2013, pag. 2) 2

IT

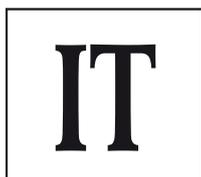
Prezzo:
3 EUR

(segue)

2014/C 57/03	Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (GU C 316 del 28.12.2007, pag. 1; GU C 134 del 31.5.2008, pag. 16; GU C 177 del 12.7.2008, pag. 9; GU C 200 del 6.8.2008, pag. 10; GU C 331 del 31.12.2008, pag. 13; GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 10; GU C 37 del 14.2.2009, pag. 10; GU C 64 del 19.3.2009, pag. 20; GU C 99 del 30.4.2009, pag. 7; GU C 229 del 23.9.2009, pag. 28; GU C 263 del 5.11.2009, pag. 22; GU C 298 dell'8.12.2009, pag. 17; GU C 74 del 24.3.2010, pag. 13; GU C 326 del 3.12.2010, pag. 17; GU C 355 del 29.12.2010, pag. 34; GU C 22 del 22.1.2011, pag. 22; GU C 37 del 5.2.2011, pag. 12; GU C 149 del 20.5.2011, pag. 8; GU C 190 del 30.6.2011, pag. 17; GU C 203 del 9.7.2011, pag. 14; GU C 210 del 16.7.2011, pag. 30; GU C 271 del 14.9.2011, pag. 18; GU C 356 del 6.12.2011, pag. 12; GU C 111 del 18.4.2012, pag. 3; GU C 183 del 23.6.2012, pag. 7; GU C 313 del 17.10.2012, pag. 11; GU C 394 del 20.12.2012, pag. 22; GU C 51 del 22.2.2013, pag. 9; GU C 167 del 13.6.2013, pag. 9; GU C 242 del 23.8.2013, pag. 2; GU C 275 del 24.9.2013, pag. 7; GU C 314 del 29.10.2013, pag. 5; GU C 324 del 9.11.2013, pag. 6)	4
--------------	--	---

Rettifiche

2014/C 57/04	Rettifica dell'invito a presentare proposte — EACEA/05/14 — Programma Erasmus+ — Cooperazione con la società civile (GU C 26 del 29.1.2014)	7
2014/C 57/05	Rettifica della comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 89/686/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1989, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di protezione individuale (GU C 364 del 13.12.2013)	7



IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

27 febbraio 2014

(2014/C 57/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3656	CAD	dollari canadesi	1,5200
JPY	yen giapponesi	139,15	HKD	dollari di Hong Kong	10,5954
DKK	corone danesi	7,4625	NZD	dollari neozelandesi	1,6319
GBP	sterline inglesi	0,82035	SGD	dollari di Singapore	1,7288
SEK	corone svedesi	8,9184	KRW	won sudcoreani	1 460,18
CHF	franchi svizzeri	1,2161	ZAR	rand sudafricani	14,6986
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	8,3688
NOK	corone norvegesi	8,2735	HRK	kuna croata	7,6581
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	15 930,48
CZK	corone ceche	27,339	MYR	ringgit malese	4,4793
HUF	fiorini ungheresi	310,90	PHP	peso filippino	61,041
LTL	litas lituani	3,4528	RUB	rublo russo	49,4042
PLN	zloty polacchi	4,1779	THB	baht thailandese	44,453
RON	leu rumeni	4,5015	BRL	real brasiliano	3,2098
TRY	lire turche	3,0364	MXN	peso messicano	18,2075
AUD	dollari australiani	1,5286	INR	rupia indiana	84,6467

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Aggiornamento degli importi di riferimento per l'attraversamento delle frontiere esterne, a norma dell'articolo 5, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (GU C 247 del 13.10.2006, pag. 19; GU C 153 del 6.7.2007, pag. 22; GU C 182 del 4.8.2007, pag. 18; GU C 57 dell'1.3.2008, pag. 38; GU C 134 del 31.5.2008, pag. 19; GU C 37 del 14.2.2009, pag. 8; GU C 35 del 12.2.2010, pag. 7; GU C 304 del 10.11.2010, pag. 5; GU C 24 del 26.1.2011, pag. 6; GU C 157 del 27.5.2011, pag. 8; GU C 203 del 9.7.2011, pag. 16; GU C 11 del 13.1.2012, pag. 13; GU C 72 del 10.3.2012, pag. 44; GU C 199 del 7.7.2012, pag. 8; GU C 298 del 4.10.2012, pag. 3; GU C 56 del 26.2.2013, pag. 13; GU C 98 del 5.4.2013, pag. 3 e GU C 269 del 18.9.2013, pag. 2)

(2014/C 57/02)

La pubblicazione degli importi di riferimento per l'attraversamento delle frontiere esterne, a norma dell'articolo 5, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen), si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione a norma dell'articolo 34 del codice frontiere Schengen.

Oltre alle pubblicazioni sulla Gazzetta ufficiale, sul sito web della direzione generale degli Affari interni è possibile consultare un aggiornamento mensile.

ESTONIA

in sostituzione dell'elenco pubblicato sulla GU C 98 del 5.4.2013

A norma della legislazione estone, lo straniero che arriva in Estonia senza una lettera di invito deve fornire, a richiesta di un funzionario di frontiera all'ingresso nel paese, la prova di possedere mezzi finanziari sufficienti per coprire le spese relative al suo soggiorno in Estonia e al suo rientro. Si considerano sufficienti per ogni giorno autorizzato mezzi finanziari equivalenti a 0,2 volte il salario minimo mensile stabilito dal governo della Repubblica, cioè 71 EUR.

In caso contrario, la persona che invita si assume la responsabilità delle spese relative al soggiorno dello straniero in Estonia e al suo rientro.

SPAGNA

in sostituzione dell'elenco pubblicato sulla GU C 56 del 26.2.2013

L'ordinanza del ministero della Presidenza (PRE/1282/2007) del 10 maggio 2007 sui mezzi economici che gli stranieri sono tenuti a comprovare per entrare in territorio spagnolo stabilisce l'entità di tali mezzi:

- a) per il proprio sostentamento durante il soggiorno in Spagna si richiede un importo in euro equivalente al 10 % del salario minimo nazionale lordo (64,53 EUR per il 2014), o l'equivalente legale in moneta estera, moltiplicato per il numero di giorni da trascorrere in territorio spagnolo e per il numero di persone che viaggiano a carico dell'interessato. Tale importo sarà comunque pari ad almeno il 90 % del salario minimo nazionale lordo vigente (580,77 EUR per il 2014), o l'equivalente legale in moneta estera, per persona, indipendentemente dalla durata del soggiorno previsto;
- b) per il rientro nel paese di provenienza o per il transito verso paesi terzi, è necessario comprovare di disporre di biglietto o biglietti nominativi, non trasferibili e chiusi per il mezzo di trasporto che si intende utilizzare.

Lo straniero deve dimostrare di disporre dei mezzi economici previsti mediante esibizione degli stessi in caso di denaro contante, o mediante presentazione di assegni certificati, travellers cheque, lettere di credito o carte di credito che dovranno essere accompagnate dall'estratto del conto bancario o da un libretto di banca aggiornato (non saranno accettate lettere di istituti di credito né estratti conto via Internet), o di qualunque altro strumento che permetta di comprovare inequivocabilmente il credito disponibile nel conto bancario o nella carta di credito di cui sopra.

Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (GU C 316 del 28.12.2007, pag. 1; GU C 134 del 31.5.2008, pag. 16; GU C 177 del 12.7.2008, pag. 9; GU C 200 del 6.8.2008, pag. 10; GU C 331 del 31.12.2008, pag. 13; GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 10; GU C 37 del 14.2.2009, pag. 10; GU C 64 del 19.3.2009, pag. 20; GU C 99 del 30.4.2009, pag. 7; GU C 229 del 23.9.2009, pag. 28; GU C 263 del 5.11.2009, pag. 22; GU C 298 dell'8.12.2009, pag. 17; GU C 74 del 24.3.2010, pag. 13; GU C 326 del 3.12.2010, pag. 17; GU C 355 del 29.12.2010, pag. 34; GU C 22 del 22.1.2011, pag. 22; GU C 37 del 5.2.2011, pag. 12; GU C 149 del 20.5.2011, pag. 8; GU C 190 del 30.6.2011, pag. 17; GU C 203 del 9.7.2011, pag. 14; GU C 210 del 16.7.2011, pag. 30; GU C 271 del 14.9.2011, pag. 18; GU C 356 del 6.12.2011, pag. 12; GU C 111 del 18.4.2012, pag. 3; GU C 183 del 23.6.2012, pag. 7; GU C 313 del 17.10.2012, pag. 11; GU C 394 del 20.12.2012, pag. 22; GU C 51 del 22.2.2013, pag. 9; GU C 167 del 13.6.2013, pag. 9; GU C 242 del 23.8.2013, pag. 2; GU C 275 del 24.9.2013, pag. 7; GU C 314 del 29.10.2013, pag. 5; GU C 324 del 9.11.2013, pag. 6)

(2014/C 57/03)

La pubblicazione dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen), si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione a norma dell'articolo 34 del codice frontiere Schengen.

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della Direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento periodico.

SPAGNA

Modifica l'elenco pubblicato nella GU C 111 del 18.4.2012

ELENCO DEI VALICHI DI FRONTIERA

Frontiere aeree

- 1) Albacete
- 2) Alicante
- 3) Almería
- 4) Asturias
- 5) Barcelona
- 6) Bilbao
- 7) Castellón
- 8) Ciudad Real
- 9) Fuerteventura
- 10) Gerona
- 11) Gran Canaria
- 12) Granada
- 13) Huesca-Pirineos
- 14) Ibiza
- 15) Jerez de la Frontera
- 16) La Coruña
- 17) La Palma
- 18) Lanzarote

- 19) León
- 20) Lleida-Alguaire
- 21) Madrid-Barajas
- 22) Málaga
- 23) Matacán (Salamanca)
- 24) Menorca
- 25) Murcia
- 26) Palma de Mallorca
- 27) Pamplona
- 28) Reus
- 29) Santander
- 30) Santiago
- 31) Sevilla
- 32) Tenerife North
- 33) Tenerife South
- 34) Teruel
- 35) Valencia
- 36) Valladolid
- 37) Vigo
- 38) Vitoria
- 39) Zaragoza

Frontiere marittime

- 1) Algeciras (Cádiz)
- 2) Alicante
- 3) Almería
- 4) Arrecife (Lanzarote)
- 5) Avilés (Asturie)
- 6) Barcelona
- 7) Bilbao
- 8) Cádiz
- 9) Cartagena (Murcia)
- 10) Castellón
- 11) Ceuta
- 12) Ferrol (La Coruña)
- 13) Gijón
- 14) Huelva
- 15) Ibiza

- 16) La Coruña
- 17) La Línea de la Concepción
- 18) La Luz (Las Palmas)
- 19) Mahón
- 20) Málaga
- 21) Melilla
- 22) Motril (Granada)
- 23) Palma de Mallorca
- 24) Puerto del Rosario (Fuerteventura)
- 25) Puerto de Santa Cruz de La Palma (La Palma)
- 26) Sagunto (Provincia de Valencia)
- 27) San Sebastian
- 28) Santa Cruz de Tenerife
- 29) Santander
- 30) Sevilla
- 31) Tarifa
- 32) Tarragona
- 33) Valencia
- 34) Vigo

Frontiere terrestri

- 1) Ceuta
- 2) Melilla
- 3) La Seo de Urgel
- 4) La Línea de la Concepción (*)

(*) Il posto doganale e di Controllo di polizia di «La Línea de la Concepción» non coincide con la linea di frontiera quale riconosciuta dalla Spagna conformemente al Trattato di Utrecht.

RETTIFICHE

Rettifica dell'invito a presentare proposte — EACEA/05/14**Programma Erasmus+****Cooperazione con la società civile**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 26 del 29 gennaio 2014)

(2014/C 57/04)

A pagina 9, nella sezione «Categoria 2: rete a livello UE (rete formale)», il quarto paragrafo è sostituito dal testo seguente:

anziché: «— avere organizzazioni affiliate (ENGOS) in almeno venti paesi partecipanti al programma,»

leggi: «— avere un minimo di venti organizzazioni ENGO (definite alla categoria 1),»

Rettifica della comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 89/686/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1989, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai dispositivi di protezione individuale

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 364 del 13 dicembre 2013)

(2014/C 57/05)

A pagina 12:

anziché:

«CEN	EN ISO 12312-1:2013 Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e dispositivi simili - Parte 1: Occhiali da sole per uso generale (ISO 12312-1:2013)	13.12.2013	EN 1836:2005+A1:2007 Nota 2.3	28.2.2014»
------	--	------------	----------------------------------	------------

leggi:

«CEN	EN ISO 12312-1:2013 Protezione degli occhi e del viso - Occhiali da sole e dispositivi simili - Parte 1: Occhiali da sole per uso generale (ISO 12312-1:2013)	13.12.2013	EN 1836:2005+A1:2007 Nota 2.3	28.2.2015»
------	--	------------	----------------------------------	------------

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.

Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT